

Geschäftszeichen

Bearbeitung

Zimmer

Telefon

Zentrale ■ intern

Fax

eMail

Datum 07.10.2020

Informacje dla rodziców, październik 2020r.

Szanowni Państwo!
Drodzy Rodzice!

Z początkiem roku szkolnego berlińskie szkoły wróciły do normalnej pracy. Po doświadczeniach ostatnich kilku tygodni możemy wyciągnąć pozytywny, tymczasowy wniosek: szkołom berlińskim udało się w maksymalnym stopniu wznowić normalne funkcjonowanie, nawet w warunkach pandemii. Nasze szkoły wykonują tutaj wspaniałą pracę w interesie dzieci i rodzin. Obowiązujące w szkołach zasady higieny przyniosły skutek. Liczba infekcji w placówkach szkolnych była jak dotąd niska i pokazuje, że szkoły nie są ogniskami zakażeń. Dzięki konsekwentnym, planowym działaniom szkół i organów ochrony zdrowia, osoby, które miały kontakt z osobami, które uzyskały pozytywny wynik testu na koronawirusa, mogą być monitorowane w ukierunkowany sposób. Zapewnia to ochronę Państwa dzieci i personelu szkół, a w większości przypadków lekcje można kontynuować w trybie stacjonarnym. Państwa pomoc w tych działaniach jest istotnym wkładem w możliwość ponownego prowadzenia przez szkoły stacjonarnego nauczania, wsparcia i opieki. Bardzo za to dziękujemy!

Noszenie maseczek zakrywających usta i nos, mycie rąk, wietrzenie i utrzymywanie dystansu stało się dla wielu uczniów oczywistością. Chciałabym prosić, abyście Państwo nadal zachęcali i wspierali swoje dzieci w przestrzeganiu tych i wszystkich innych środków ochronnych. Dotyczy to również zachowań w czasie wolnym, zwłaszcza w nadchodzącym okresie ferii. Podobnie jak w okresie letnich wakacji, również w czasie ferii jesiennych obowiązują wytyczne rozporządzenia w sprawie ochrony przed infekcjami SARS-CoV2 kraju związkowego Berlin, dotyczące osób powracających z obszarów zagrożonych. Każdy nowy przypadek zachorowania oznacza potencjalnie ograniczenie w działalności danej szkoły i nauce uczniów.

Regularne wietrzenie pomieszczeń będzie również istotnym elementem higieny podczas zimnej pory roku. Udzielimy szkołom porad dotyczących prawidłowego wietrzenia. Dla bezpieczeństwa należy dawać dzieciom ciepłe rzeczy, które powinny zabierać ze sobą do szkoły na czas wietrzenia.

Administracja Senatu powołała ciało doradcze ds. higieny, aby zapewnić bezpieczne funkcjonowanie szkół z uwzględnieniem aktualnej wiedzy naukowej i praktycznych doświadczeń. Oprócz przedstawicieli nauki i medycyny zaangażowane w nim są również dyrekcje szkół, kadra pedagogiczna oraz przedstawiciele rodziców i uczniów. Rada doradcza ds. higieny stale rozwija istniejący plan higieny i przedstawia sugestie dotyczące lepszej organizacji i komunikowania naszych działań. Obejmuje to również etapowy plan walki z koronawirusem. Z jego pomocą organy sanitarne wraz z kuratorami oświaty mogą regularnie i systematycznie oceniać i klasyfikować aktualny wskaźnik zakażeń w każdej berlińskiej szkole oraz określać odpowiednie zalecenia dla funkcjonowania szkół i zasady higieny. Jeśli klasyfikacja szkoły Państwa dziecka ulegnie zmianie, zostaniecie Państwo o tym niezwłocznie poinformowani, a szkoła podejmie niezbędne kroki. Zwykle zaczynają one obowiązywać od poniedziałku po zmianie klasyfikacji, tak aby wszystkie rodziny miały możliwość dostosowania się do nowych warunków. Systematyczny plan walki z koronawirusem wchodzi w życie w tygodniu następującym po feriach jesiennych, więcej informacji można uzyskać w szkole Państwa dziecka.

Celem etapowego planu i wszystkich innych środków jest to, aby wszystkie szkoły mogły pozostać otwarte z uwzględnieniem wymogów ochrony zdrowia. Jest to ważne dla dobra i edukacji naszych dzieci, dla pogodzenia życia rodzinnego i pracy oraz dla funkcjonowania naszego miasta. Dlatego serdecznie Państwa proszę: po feriach jesiennych pomagajcie Waszym dzieciom w zwalczaniu koronawirusa w codziennym życiu szkolnym. Na następnej stronie znajdziecie Państwo linki do wielu pouczających i pomocnych wykresów, filmów i porad dotyczących ochrony przed infekcją w naszych szkołach, wiele z nich jest dostępnych również w kilku językach.

Życzę Państwu i Państwa dzieciom wspaniałych i relaksujących ferii jesiennych. Jesteśmy jednym Berlinem - działajmy razem w tym duchu w tym trudnym czasie.

Z poważaniem



Sandra Scheeres

Senator ds. Edukacji, Młodzieży i Rodziny Kraju Związkowego Berlin

INFORMACJE

Informacje dotyczące pracy szkół w warunkach koronawirusa na stronach internetowych Senackiego Wydziału Edukacji, Młodzieży i Rodziny są na bieżąco aktualizowane zgodnie ze wskaźnikiem infekcji - w formie tekstowej, graficznej i multimedialnej.

Bieżące informacje www.berlin.de/sen/bjf/coronavirus/aktuelles/schrittweise-schuloeffnung



Wykresy i infografiki www.berlin.de/sen/bjf/coronavirus/aktuelles/grafiken-und-medien/#schaubilder



Filmy i media www.berlin.de/sen/bjf/coronavirus/aktuelles/grafiken-und-medien/#medien



Listy do szkół www.berlin.de/sen/bjf/coronavirus/aktuelles/briefe-an-schulen



Najnowsze informacje można również znaleźć na naszych profilach w mediach społecznościowych:



www.twitter.com/senbjf



www.instagram.com/senbildjugfam



www.facebook.com/senbildjugfam